

Please Read and Save this Use and Care Book.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to person's including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

- Only use iron for its intended use.
- To avoid risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
- Always turn iron off before plugging or unplugging from the electrical outlet. Never pull on the cord to disconnect the iron from the electrical outlet; instead, grasp the plug and pull on the plug to disconnect the iron.
- Do not let the cord touch hot surfaces. Let the iron cool completely before putting the iron away. Coil the cord loosely around the iron when storing.
- Always disconnect the iron from the electrical outlet before filling the iron with water, emptying the water from the iron, and when the iron is not in use.
- Do not operate the iron with a damaged cord or in the event the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Take it to a qualified serviceman for examination and repair. Incorrect assembly might result in a risk of electric shock when the iron is used after reassembly.
- Close supervision is necessary for any appliance used by or near children. Do not leave the iron unattended while the iron is connected or on an ironing board.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down—there might be hot water in the reservoir.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The iron must be used and rested on a stable surface.
 - When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
 - The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.

SPECIAL INSTRUCTIONS

- To avoid a circuit overload, do not operate an iron on the same circuit with another high wattage appliance.
- If an extension cord is absolutely necessary, a cord with an ampere rating equal to or greater than the maximum rating of the iron should be used. A cord rated for less amperage can result in a risk of fire or electric shock due to overheating. Care shall be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or be tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

POLARIZED PLUG (120V models only)

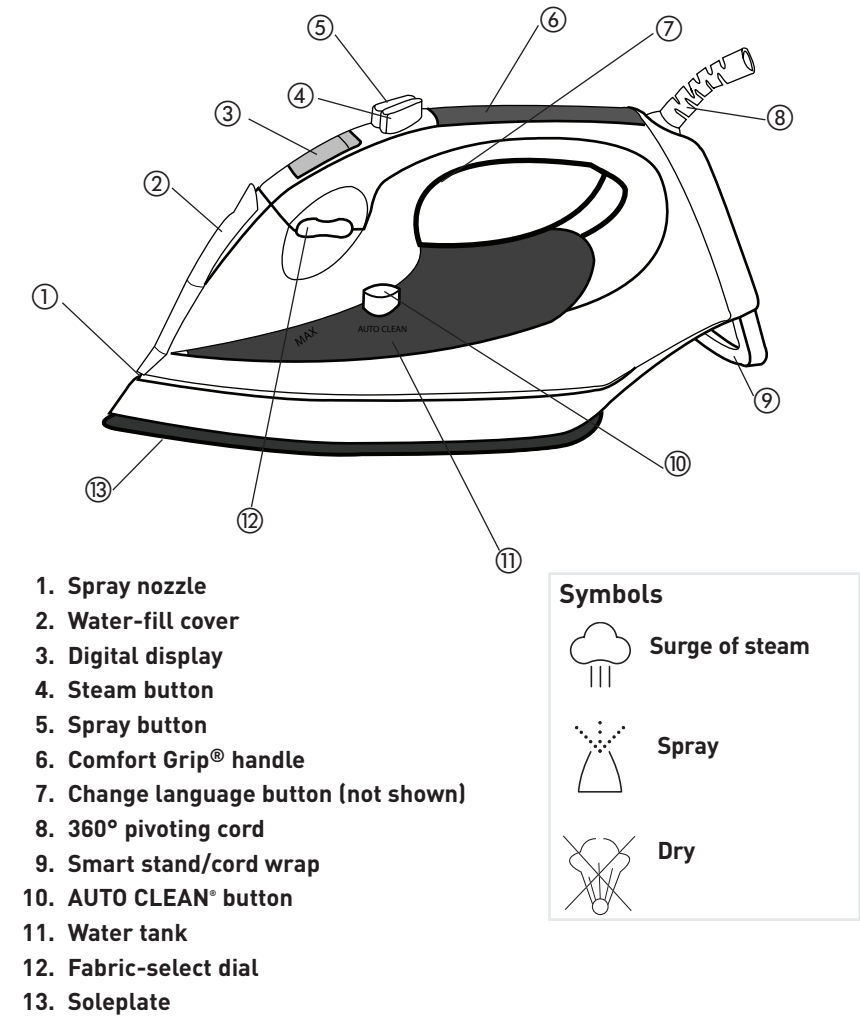
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center.

Product may vary slightly from what is illustrated.



FILLING WATER TANK

- Open the water-fill cover **(A)**.
 - Tilt the iron and using a clean measuring cup, pour water into opening until the water reaches the MAX level mark on the water tank **(B)**. Do not overfill.
 - Close the water-fill cover.
- Note:** If you need to add water while ironing, unplug the iron and follow above steps.
- Plug in the iron. The iron beeps and digital display illuminates.

SELECTING TEMPERATURE

- Read garment's label to help you determine fabric type.
Tip: If unsure of a garment's fiber, test a small area (on an inside seam or hem) before ironing.
- Once you determine the fabric type, turn fabric-select dial to appropriate temperature setting (from 1 to 7).
Tip: As a guide, the digital display shows the setting number with the corresponding recommended fabric type.
- Once the iron reaches the selected temperature, it beeps and displays READY **(C)**.

3-WAY AUTOMATIC SHUTOFF

- The automatic shutoff feature in your iron works as follows:
- Once the iron reaches appropriate temperature, it will turn off after 30 seconds of inactivity if left on its soleplate or tipped over on its side. If left vertically on its heel rest, it will shut off after 8 minutes **(D)**.
 - The unit beeps. Once the beeping stops, AUTO OFF flashes on the digital display letting you know the iron has stopped heating **(E)**.
 - After a few minutes, the digital display light goes off.
- Important:** AUTO OFF will continue to blink until the iron is turned off, unplugged or if you move it.
- Remember:** The iron will remain hot to the touch!
 - If you pick up the iron, it activates an internal motion sensitive detector and the iron will start heating again. You might have to move the iron or shake it gently. The digital display light comes on and the set temperature is displayed again.

Note: Wait for iron to reheat completely before resuming operation.

SMART STEAM® TECHNOLOGY

The Smart Steam® system generates steam only at higher temperature settings (between 4 and 7) **(F)**. Once you select the temperature, the Smart Steam® technology detects the set temperature and adjusts the steam power accordingly. The higher the setting, the more powerful the steam.

SURGE OF STEAM

• Horizontal

Use to remove stubborn creases.

- With the water tank filled to the MAX mark, set fabric-select dial to appropriate setting (between 4 and 7) for your fabric. Read garment's label to help you determine fabric type.
- Once you select the appropriate setting, wait for iron to beep and display READY.
- Press the steam button to generate a burst of steam **(G)**. For best performance, leave an interval of 5 seconds between bursts.

Important: Always stand the iron on its heel rest when powered on, but not in use.

• Vertical

Use for removing wrinkles from hanging clothes and drapes.

- Be sure the water tank is filled to the MAX mark.

- Hang the garment to be steamed on a clothes hanger. (Curtains or drapes can be steamed once they are hung.)
- Set the fabric-select dial to appropriate setting (between 4 and 7) for your fabric.
- Wait for iron to beep and display READY.
- Hold the iron close to, but not touching, the fabric.
- Pull the fabric tight in your free hand and pump the steam button as you move the iron over the fabric **(H)**.

Important: Always stand the iron on its heel rest when powered on, but not in use.

SPRAY

Use to dampen tough wrinkles at any setting **(J)**.

- Be sure the iron is filled with water.
- On first use, pump the spray button several times.

ANTI DRIP SYSTEM

The anti drip system prevents water spotting at low temperatures.

DRY IRONING

- Turn the fabric-select dial to setting 1, 2, or 3 to iron without steam **(K)**. The Smart Steam® system will automatically turn off and there will not be any steam generated.
- To dry iron at higher settings, empty the water from the reservoir to prevent steaming.

EMPTYING WATER TANK (OPTIONAL)

Note: It is not necessary to empty water after each use.

- Unplug the iron and let it cool.
- To release water, open water-fill cover and hold the iron over a sink with the tip pointing down. Water will empty out of the water-fill opening **(L)**.

DIGITAL DISPLAY LANGUAGE

Your iron has a multilingual digital display that lets you select English, French or Spanish.

- When you plug in the iron, the display defaults to English. To change the language, press and hold the change language button for 2-4 seconds **(M)**. The digital display changes to French.
 - Press and hold the button for another 2-4 seconds to change from French to Spanish.
 - To go back to English, press the button again for 2-4 seconds.
- Note:** The languages will change in the order listed above.
- Once you unplug the iron, the language will default to English again.

Care and Cleaning

This product contains no user-serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

CLEANING OUTSIDE SURFACES

- Make sure iron is unplugged and has cooled completely. Wipe the soleplate and outer surfaces with a soft cloth dampened with water. Add mild household detergent. Never use abrasives, heavy-duty cleansers, vinegar or scouring pads that may scratch or discolor the iron.
- After cleaning, steam iron over an old cloth to remove any residue from the steam vents.

AUTO CLEAN® SYSTEM

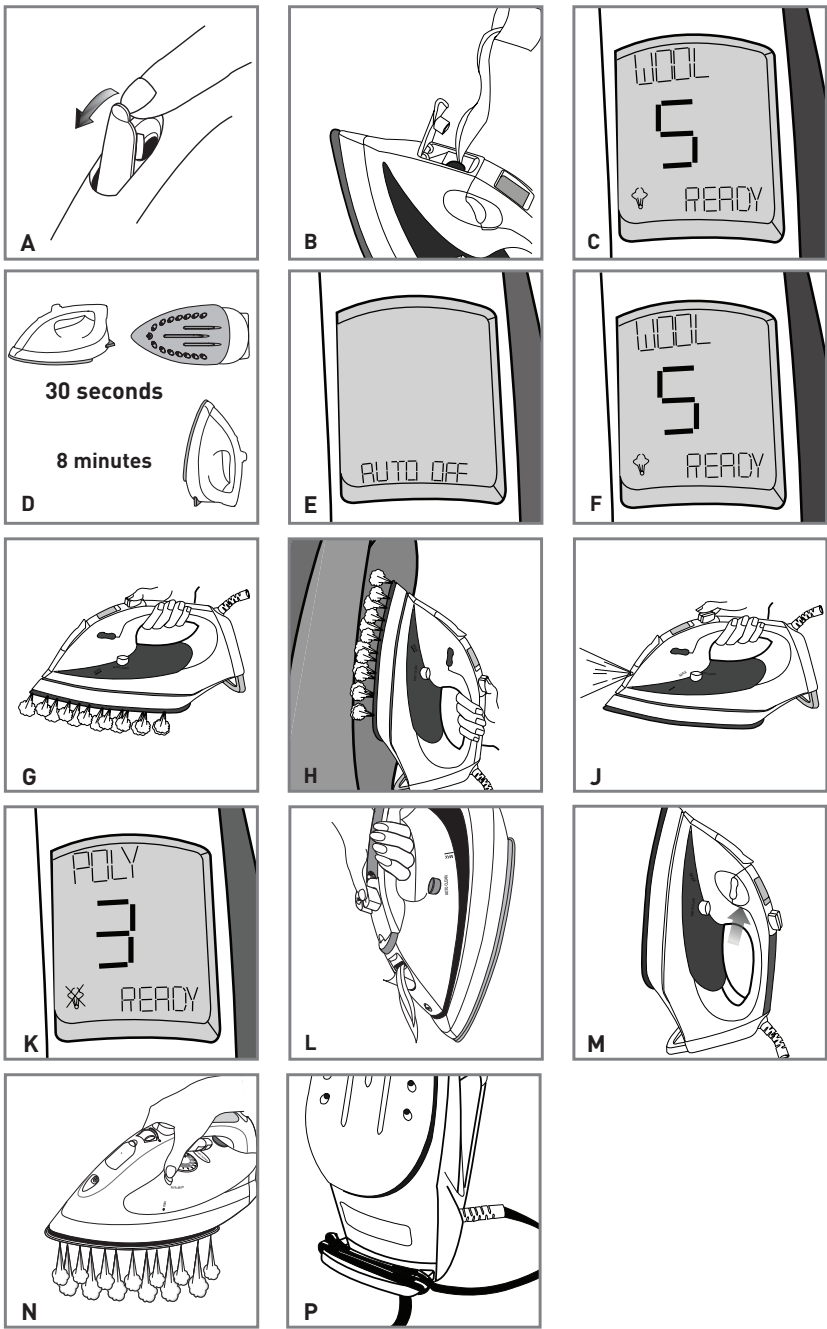
To keep the steam vents free of any buildup, follow these instructions about once a month.

- Fill the water tank well below the MAX line. Plug in the iron.
- Turn the fabric-select dial to 7 and stand the iron on its heel rest.
- Wait for the iron to beep and display READY.

- Unplug the iron and hold over a sink with the soleplate facing down.
- Press and hold the AUTO CLEAN® button. Be careful, as hot water and steam will come out of the steam vents **(N)**. Continue to hold the AUTO CLEAN® button until all the water has emptied. If necessary, rock iron side to side and front to back.
- When finished, release the button, stand the iron on its heel rest and plug it in. Heat for about 2 minutes to dry out any remaining water.

STORING YOUR IRON

- Unplug the iron and allow it to cool.
- Store vertically on its heel to prevent water leaking from the soleplate. You can wrap the cord around the smart stand for storage **(P)**.



Sello del Distribuidor:
Fecha de compra:
Modelo:

Código de fecha / Date Code

Comercializado por:
Rayovac de México SA de C.V
KM. 14.5 Carretera Puente de Vigas.
Col. Lechería, Tultitlán.
Estado de México.
C.P. 54940
México
Tel: (55) 5831-7070

Servicio y Reparación
Art. 123 No. 95
Col. Centro, C.P. 06050
Deleg. Cuauhtemoc

Servicio al Consumidor,
Venta de Refacciones y Accesorios
01 800 714 2503

1 500W 120 V~ 60 Hz

Applica

© 2012 Applica Consumer Products, Inc.

Made in People's Republic of China
Printed in People's Republic of China

Fabricado en la República Popular de China
Impreso en la República Popular de China

Importado por / Imported by:
RAYOVAC ARGENTINA S.R.L.
Humboldt 2495 Piso# 3
[C1425FUG] C.A.B.A. Argentina.
C.U.I.T No. 30-70706168-1

Importado por / Imported by:
Rayovac de México SA de C.V
KM. 14.5 Carretera Puente de Vigas.
Col. Lechería, Tultitlán.
Estado de México.
C.P. 54940
México
Tel: (55) 5831-7070

Del interior marque sin costo
01 (800) 714 2503

BLACK&DECKER is a registered trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

BLACK&DECKER es una marca registrada de The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, E.U.

2012/3-12-43E/S

NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on the cover of this book. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

(Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Applica's liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/applica, or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages [Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.]

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

DIGITAL ADVANTAGE® IRON

PLANCHA DIGITAL ADVANTAGE®

USA/Canada 1-800-231-9786
Accessories/Parts 1-800-738-0245
Register your product at
www.prodprotect.com/applica

EE.UU./Canadá 1-800-231-9786
Accesorios/Partes 1-800-738-0245
Registre su producto a
www.prodprotect.com/applica



When using your iron for the first time, you may notice water residue inside the unit. This is normal.
Cuando use su plancha por primera vez, notará que hay agua adentro de la plancha. Esto es normal.

MODEL/MODELOS

○ D1200 ○ D1500

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Siempre que utilice su plancha, debe seguir algunas precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.**
- Solo utilice la plancha para el fin previsto.
- A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido. Siempre apague la plancha antes de enchufar o desconectarla del tomacorriente. Nunca tire del cable para desconectar la plancha del tomacorriente; sujete el enchufe y hágelo con cuidado. Siempre desconecte la plancha del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de llenar o vaciar el tanque de agua.
- No utilice la plancha si tiene averiado el cable, si la ha dejado caer o presenta cualquier otro daño. Para evitar el riesgo de un choque eléctrico, no desarme ni trate de reparar la plancha personalmente. Acuda a un representante de servicio autorizado para que la examinen o reparen. El reensamblaje o reparación incorrecta podría ocasionar el riesgo de incendio, choque eléctrico, o lesiones a las personas al usar el aparato nuevamente.
- No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes. Espere que la plancha se enfríe por completo anteas de guardarla. Para guardar, enrolle el cable holgadamente en torno a la plancha.
- Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto. No desatienda la plancha cuando esté conectada o sobre la tabla de planchar.
- Las partes metálicas calientes de este aparato, al igual que el agua caliente o el vapor pueden ocasionar quemaduras. En caso de que puede haber agua caliente en el tanque, tenga cuidado al invertir una plancha de vapor o al bombear el botón de vapor.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.
- La plancha debe usarse o colocarse en una superficie plana y firme.
 - Cuando se coloca la plancha sobre el talón de descanso, asegúrese de que la superficie sea plana y firme.
 - La plancha no se debe usar si se ha caído, si se ha dañado o si está goteando

INSTRUCCIONES ESPECIALES

- Para evitar sobrecargas, no opere ningún otro aparato de alto consumo de corriente en el mismo circuito.
- Si el uso de un cable de extensión es absolutamente necesario, se deberá utilizar uno con un amperage igual o de más amperaje que la plancha que se vaya a utilizar. Los cables de menor amperaje se pueden sobrecalentar. Se debe tener cuidado de acomodar el cable de manera que nadie lo hale o se tropiece

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

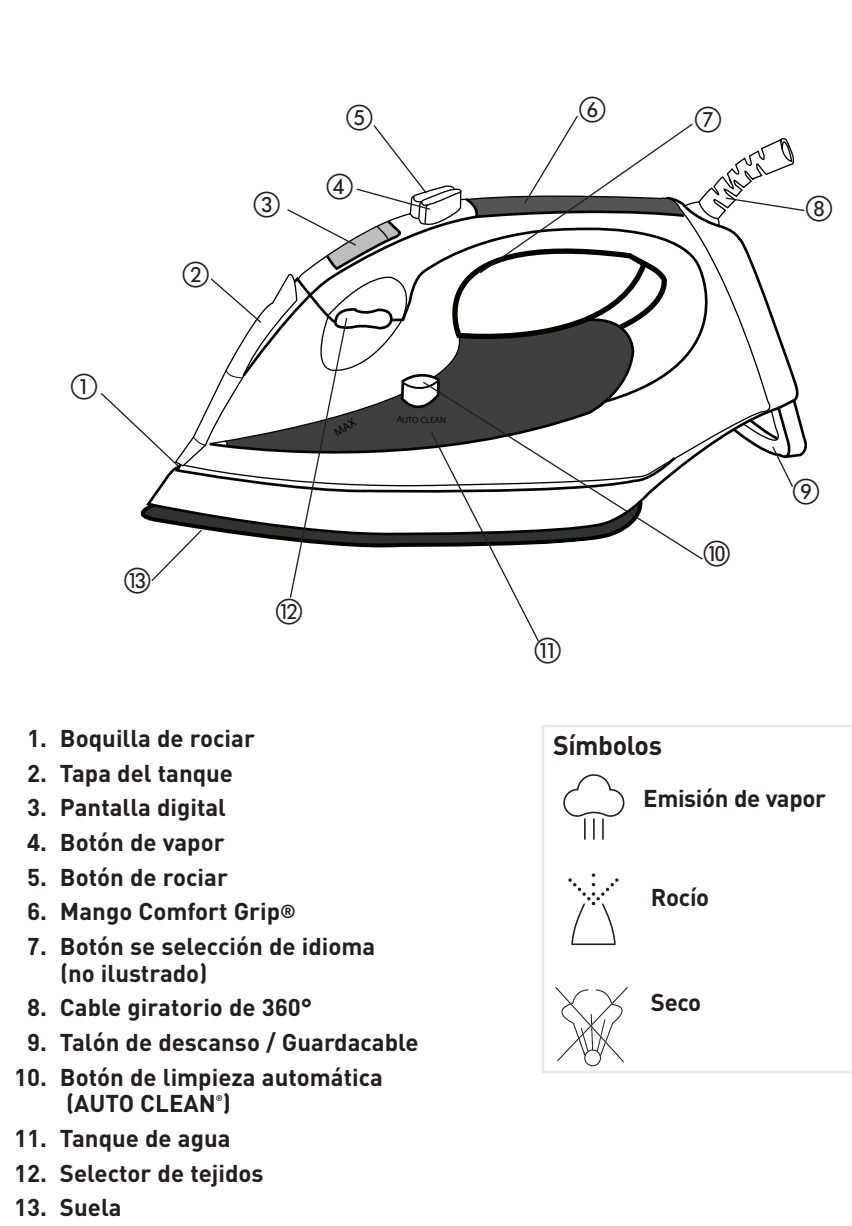
ENCHUFE POLARIZADO (Solamente para modelos de 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo solamente por personal de servicio autorizado. **Nota:** Si el cordón de alimentación está dañado, en América latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.



Como usar

Este aparato es para uso doméstico solamente.

PASOS PRELIMINARES

- Despegue todo rótulo, calcomanía o etiqueta adherida al cuerpo o a la suela de la plancha.
- Por favor, visite www.prodprotect.com/applica para registrar su garantía.

Nota: Utilice agua de la llave para llenar el tanque de la plancha. No utilice agua procesada por un ablandador de agua doméstico.

Importante: Para óptimo rendimiento, se recomienda dejar reposar la plancha durante 90 segundos antes de comenzar a planchar.

LLENADO DEL TANQUE DE AGUA

1. Abra la tapa del orificio de llenado **(A)**.
2. Incline la plancha y con una taza de medir limpia, vierta agua en el orificio hasta alcanzar la marca de llenado MAX en el tanque **(B)**. No exceda el nivel de llenado.

3. Cierre la tapa del orificio de llenado.

Nota: Si tiene que agregar agua al tanque durante el planchado, desconecte la plancha y siga los pasos citados anteriormente.

4. Enchufe la plancha. El aparato produce un bip y la pantalla digital se ilumina.

COMO AJUSTAR LA TEMPERATURA

1. Lea las etiquetas de las prendas para determinar el tipo de tejido.

Consejo: Si desconoce la fibra de cierto tejido, ensaye primero sobre una superficie pequeña y planche una costura o ruedo interior.

2. Una vez que determine el tipo de tejido, ajuste el selector de tejidos al nivel apropiado (entre 1 y 7).

Consejo: La pantalla digital exhibe como guía el número con el tipo de tejido recomendado.

3. Una vez que la plancha alcanza la temperatura programada, el aparato produce un bip y aparece la palabra listo (READY) en la pantalla digital **(C)**.

APAGADO AUTOMÁTICO DE 3 VÍAS

El dispositivo de apagado automático de esta plancha funciona de la siguiente manera:

- La plancha se apaga automáticamente si permanece inactiva sobre la suela o de lado durante 30 segundos después de alcanzar la temperatura programada. Igualmente sucede si la plancha permanece inactiva verticalmente sobre el talón de descanso durante 8 minutos **(D)**.
- El aparato produce un sonido y la luz indicadora de apagado automático parpadea, indicando que la plancha ha dejado de calentar **(E)**.

Importante: Apagado automatico (AUTO OFF) continua parpadeando hasta que usted apague la plancha, la desenchufe o la mueva.

- **Recuerde:** La plancha se mantiene caliente al tacto.
- Cuando uno levanta la plancha, se activa un detector interno susceptible al movimiento y la plancha se calienta nuevamente. Quizás necesite mover o agitar la plancha levemente. Se enciende la pantalla digital y aparece la temperatura programada.

Nota: Espere que la plancha se caliente bien antes de reasumir el planchado.

TECNOLOGÍA SMART STEAM®

El sistema Smart Steam® produce vapor solamente cuando uno ajusta el selector de tejidos entre el nivel 4 y 7 **(F)**. Después de que uno ajusta la temperatura, la tecnología Smart Steam® detecta la temperatura programada y por consiguiente, ajusta la potencia de la emisión de vapor. La emisión de vapor es mayor entre más elevado el nivel de temperatura.

EMISIÓN DE VAPOR

- Horizontal

Apropiado para suavizar las arrugas persistentes.

1. Llene el tanque de agua hasta alcanzar la marca de llenado MAX y ajuste el selector de tejidos entre el nivel 4 y 7, según el tejido de la prenda. Lea las etiquetas de la prenda para determinar el tipo de tejido.

Nota: La emisión de vapor se apaga automáticamente entre el nivel 1 y 3.

2. Ajuste la temperatura al nivel apropiado y espere hasta que la plancha produzca in bip y que la pantalla exhiba la palabra READY.

3. Presione el botón de vapor a fin de generar un impacto de vapor **(G)**. Para mejor rendimiento, utilice la emisión de vapor en intervalos de 5 segundos.

Importante: Siempre coloque la plancha sobre el talón de descanso cuando esté encendida o no en uso.

- Vertical

Ideal para suavizar las arrugas de las prendas colgantes o de las cortinas.

1. Asegúrese de que el tanque de agua esté lleno hasta el nivel MAX.
2. Cuelgue la prenda que desea vaporizar en un gancho. (Uno puede vaporizar las cortinas una vez instaladas).
3. Ajuste el selector de tejidos al nivel apropiado (entre el 4 y 7), según el tejido.

4. Espere que la plancha produzca un bip y que aparezca READY en la pantalla digital.
5. Sujete la plancha cerca, pero no en contacto con el tejido.
6. Hale el tejido con una mano y bombee el botón de vapor con la otra, a medida pasa la plancha sobre la prenda **(H)**.

Importante: Siempre coloque la plancha sobre el talón de descanso cuando esté encendida o no en uso.

USO DEL ROCIADOR

Utilice el rociador a cualquier nivel de temperatura para humedecer las arrugas persistentes **(J)**.

1. Asegúrese de que el tanque de agua esté lleno.
2. Para el primer uso, bombee el botón de rociar varias veces.

SISTEMA ANTIGOTEO

El sistema antigoteo evita las manchas de agua que puede ocasionar la plancha a temperaturas bajas.

PLANCHADO A SECO

1. Ajuste el selector de tejidos a la posición 1, 2 o 3 a fin de planchar sin vapor **(K)**. El sistema Smart Steam® se apaga automáticamente.
2. Si desea planchar a seco a temperaturas más elevadas, vacíe el tanque por completo para evitar la emisión de vapor.

VACIADO DEL TANQUE (OPCIONAL)

Nota: No es necesario vaciar el tanque de agua después de cada uso.

1. Desconecte la plancha y permita que se enfríe.
2. Si desea vaciar el agua, sujete la plancha con la punta hacia abajo sobre un lavabo. El agua sale a través del orificio de llenado **(L)**.

IDIOMAS DE LA PANTALLA DIGITAL

La plancha cuenta con una pantalla digital multilingüe que permite elegir el idioma inglés, el francés o el español.

1. Cuando se enchufa la plancha, el inglés es el idioma que aparece en la pantalla. Si desea cambiar de idioma, enchufe la plancha y mantenga el botón de selección de idiomas oprimido de 2 a 4 segundos **(M)**. El idioma cambia al francés.

2. Mantenga el botón oprimido de 2 a 4 segundos más para cambiar del francés al español.

3. Para seleccionar de nuevo el inglés, presione una vez más el botón de 2 a 4 segundos.

Nota: El idioma cambia según el orden especificado arriba.

4. Una vez desenchufada la plancha, el idioma que se muestra en la pantalla vuelve a ser el inglés.

Cuidado y limpieza

Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal calificado.

LIMPIEZA DE LAS SUPERFICIES EXTERIORES

1. Asegúrese de desconectar y permitir que la plancha se enfríe bien. Limpie la suela y las superficies exteriores con un paño suave, humedecido con agua y un detergente doméstico suave. Jamás utilice abrasivos, limpiadores fuertes, vinagre ni almohadillas de fregar que puedan rallar o decolorar la plancha.
2. Después de limpiar, planche a vapor sobre un paño viejo a fin de retirar todo residuo acumulado en los orificios de vapor.

SISTEMA DE LIMPIEZA AUTOMÁTICA AUTO CLEAN®

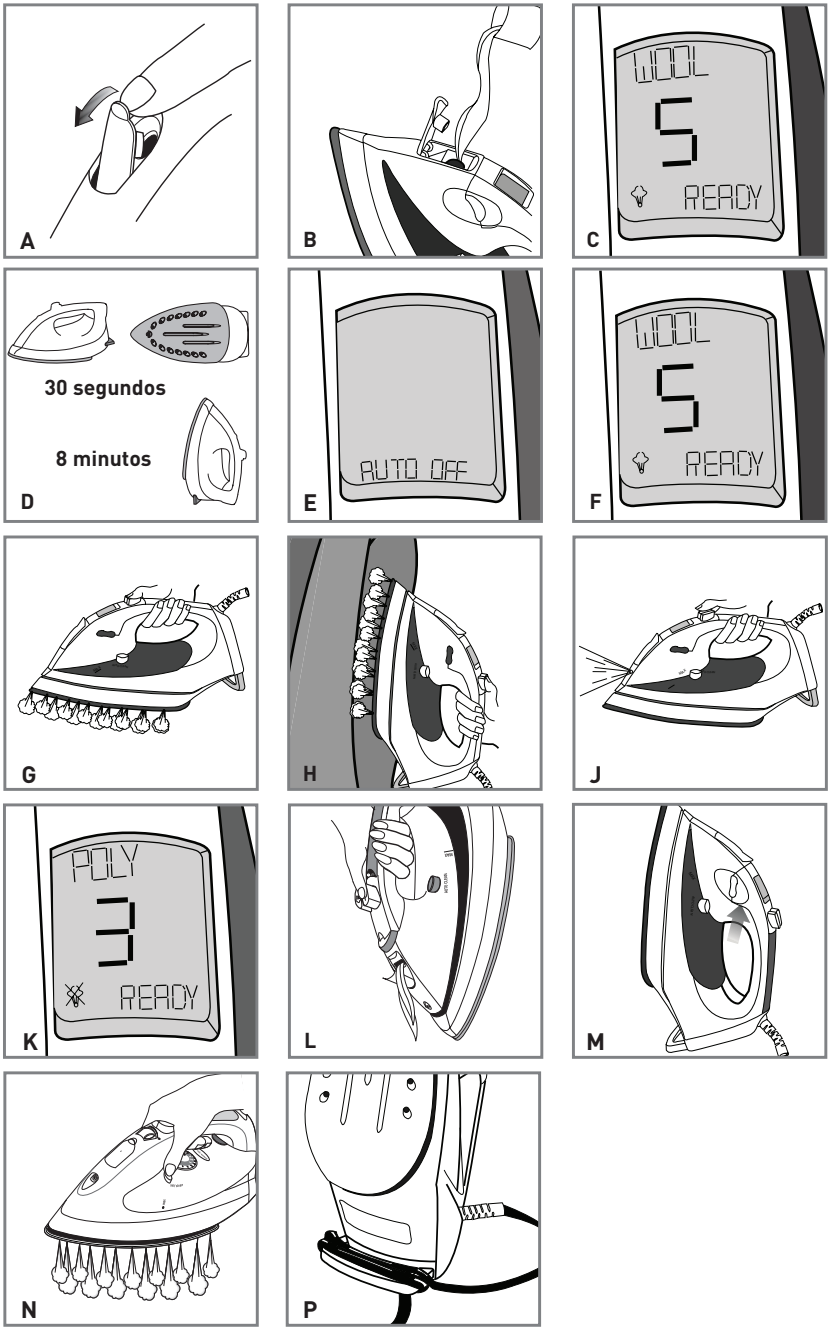
A fin de mantener los orificios de vapor libres de acumulaciones, siga las siguientes instrucciones por lo menos una vez al mes:

1. Llene el tanque de agua por debajo de la línea MAX. Enchufe la plancha.
2. Ajuste el selector de tejidos al nivel 7 y coloque la plancha sobre el talón de descanso.
3. Espere que la plancha produzca un bip y que aparezca READY en la pantalla digital.

4. Desconecte y sujete la plancha sobre un lavabo con la suela orientada hacia abajo.
5. Presione y sostenga el botón de limpieza automática (AUTO CLEAN®). Tenga cuidado del agua caliente y del vapor que emiten los orificios de vapor **(N)**. Continúe sosteniendo el botón de limpieza automática (AUTO CLEAN®) hasta haber vaciado toda el agua. Si es necesario mueva la plancha de lado a lado y de atrás para adelante.
6. Al terminar, suelte el botón, coloque la plancha sobre el talón de descanso y enchúfela. Permita que la plancha se caliente unos dos minutos hasta secar toda el agua sobrante.

ALMACENAMIENTO DE LA PLANCHA

1. Desconecte la plancha y espere que se enfríe.
2. Almacene la plancha verticalmente sobre el talón de descanso, a fin de evitar el goteo a través de la suela. Uno puede enrollar el cable en torno al descanso de la plancha **(P)**.



¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto.

NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

Póliza de Garantía

(Válida sólo para México)

Duración

Rayovac de México SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué cubre esta garantía?

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

Requisitos para hacer válida la garantía

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Donde hago válida la garantía?

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el

usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Rayovac de México SA de CV.

Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.	
Argentina Servicio Técnico Monroe 3351 CABA Argentina Tel: 0800 – 444 - 7296 servicios@rayovac.com.ar	México Artículo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F. Tel. 01 800 714 2503
Chile SERVICIO DE MAQUINAS Y HERRAMIENTAS LTDA. Portugal N° 644 Santiago – Chile Fonos: 02-6355208 / 02-6341169 Email: servicio@spectrumbrands.cl Call center: 800-171-051	Nicaragua ServiTotal De semáforo de portezuelo 500 metros al sur. Managua, Nicaragua, Tel. (505) 248-7001
Colombia PLINARES Avenida Quito # 88A-09 Bogotá, Colombia Tel. sin costo 01 800 7001870	Panamá Servicios Técnicos CAPRI Tumbamuerto Boulevard El Dorado Panamá 500 metros al sur. Tel. 3020-480-800 sin costo (507) 2360-236 / 159
Costa Rica Aplicaciones Electromecanicas, S.A. Calle 26 Bis y Ave. 3 San Jose, Costa Rica Tel.: (506) 257-5716 / 223-0136	Perú Servicio Central Fast Service Av. Angamos Este 2431 San Borja, Lima Perú Tel. (511) 2251 388
Ecuador Servicio Master de Ecuador Av. 6 de Diciembre 9276 y los Alamos Tel. (593) 2281-3882	Puerto Rico Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175
El Salvador Calle San Antonio Abad 2936 San Salvador, El Salvador Tel. (503) 2284-8374	Republica Dominicana Plaza Lama, S.A. Av. Duarte #94 Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 687-9171
Guatemala MacPartes SA 3ª Calle 414 Zona 9 Frente a Tecun Tel. (502) 2331-5020 / 2332-2101	Venezuela Inversiones BDR CA Av. Casanova C.C. City Market Nivel Plaza Local 153 Diagonal Hotel Melia, Caracas. Tel. (582) 324-0969
Honduras ServiTotal Contigua a Telcentro Tegucigalpa, Honduras, Tel. (504) 235-6271	www.applicaservice.com servicio@applicamail.com